

NowyStyl

Souly



Let's make your space together

MODERN SOUL

**Designorientierte Optik
kombiniert mit purem Komfort.**

**Viele Oberflächen und Stoffe in
unterschiedlichen Farben und Ausführungen.**

Sitz mit Taschenfederkern (optional).

Intuitive, ergonomische Mechaniken.

**Design des Fusskreuzes
und der Lordosenstütze
eigens entwickelt.**

**Kopfstütze in drei
Richtungen einstellbar.**

**Schnelle und
einfache Montage.**



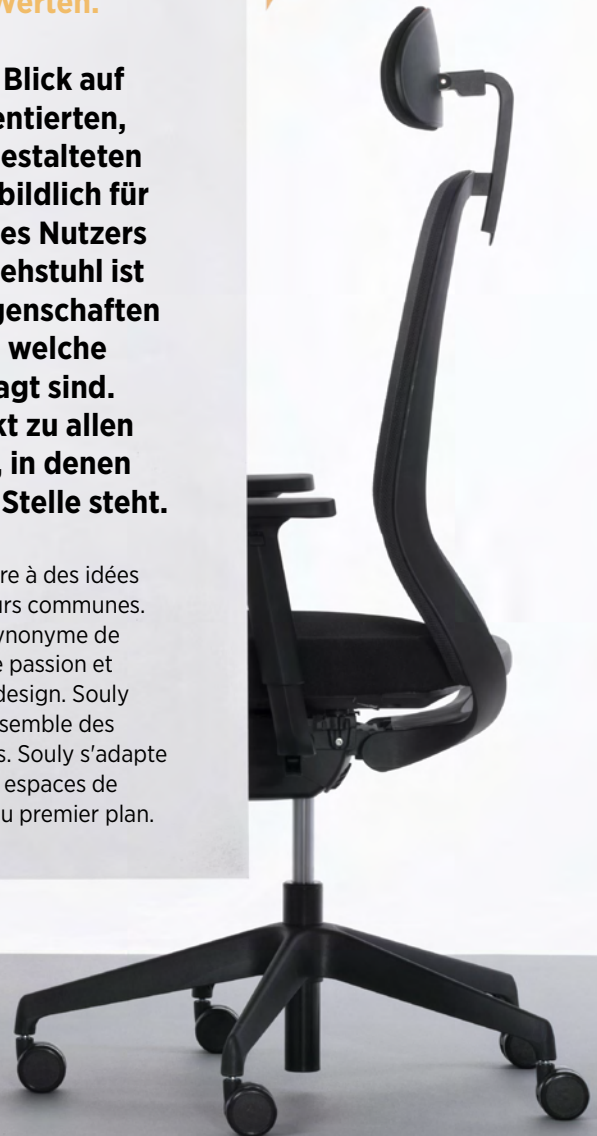
Ressorts ensachés dans
l'assise pour plus de confort.
Excellent design permettant le confort d'utilisation.
Riche palette de types et de couleurs de finitions.
Mécanismes ergonomiques avec un ajustement intuitif.
Design original du piètement et du renfort lombaire pour
mettre en valeur le caractère unique du siège.
Tête réglable dans trois dimensions.
Montage rapide et facile.

SOULY GOES NEW WAYS

Moderne Arbeitsräume streben nach visionären Ideen und gemeinsamen Werten.

Werfen Sie einen Blick auf diesen designorientierten, mit Leidenschaft gestalteten Drehstuhl, der sinnbildlich für die Intelligenz seines Nutzers steht. In diesem Drehstuhl ist es gelungen, die Eigenschaften zu kombinieren, welche am meisten gefragt sind. Souly passt perfekt zu allen Arbeitsbereichen, in denen Kreativität an erster Stelle steht.

Le bureau moderne adhère à des idées visionnaires et à des valeurs communes. Voici un siège qui est synonyme de liberté, de fraîcheur, de passion et qui reconnaît le rôle du design. Souly parvient à intégrer l'ensemble des qualités les plus recherchées. Souly s'adapte parfaitement à tous les espaces de travail où la créativité est au premier plan.





Das Design von Souly verbindet eine fließende, aber wohldefinierte Geometrie mit besonderem Augenmerk auf die Umweltfreundlichkeit des Produkts. Diese Herangehensweise ermöglichte es, Kosten zu optimieren und schliesslich einen qualitativ hochwertigen, ansprechenden und ergonomischen Drehstuhl für verschiedenste Kunden anzubieten.

Le design de Souly associe une géométrie profilée mais bien définie avec un accent sur l'aspect écologique du produit. Cette approche a permis d'optimiser les coûts. Ainsi, un siège de qualité, à esthétique parfaite et entièrement ergonomique est désormais accessible à un grand nombre de clients.

Oscar Buffon
- designer of Souly



SOULY GOES GREEN

Souly steht für einen verantwortungsbewussten Umgang mit der Umwelt.

Entworfen von Oscar Buffon, dem dies besonders wichtig ist, und entwickelt von Spezialisten, die den Wert von nachhaltigen Lösungen kennen. Souly ist ein visionäres Produkt, gestaltet unter dem "less waste" Aspekt!

L'aspect environnemental a joué un rôle important dans la création de Souly. Conçu par Oscar Buffon, très attentif à l'écologie, puis perfectionné par des spécialistes conscients de la valeur des solutions durables, Souly est un produit visionnaire qui incarne l'approche « less-waste » !

ECO-AWARENESS

Der Netzstoff Mesh MV der Rückenlehne ist zu 80% aus Post-Consumer-Polyester hergestellt.

Das Sitzpolster weist Gebrauchsspuren auf oder wurde beschädigt? Bestellen Sie einen neuen Sitz, nicht einen ganzen Stuhl.

Kopfstütze und Lordosenstütze können jederzeit hinzugefügt oder entfernt werden.

Verwendete Materialien sind für die weitere Aufbereitung und Entsorgung leicht trennbar.

Eine kompakte Verpackung für den Versand per Kurier, mit reduziertem Kunststoffanteil.

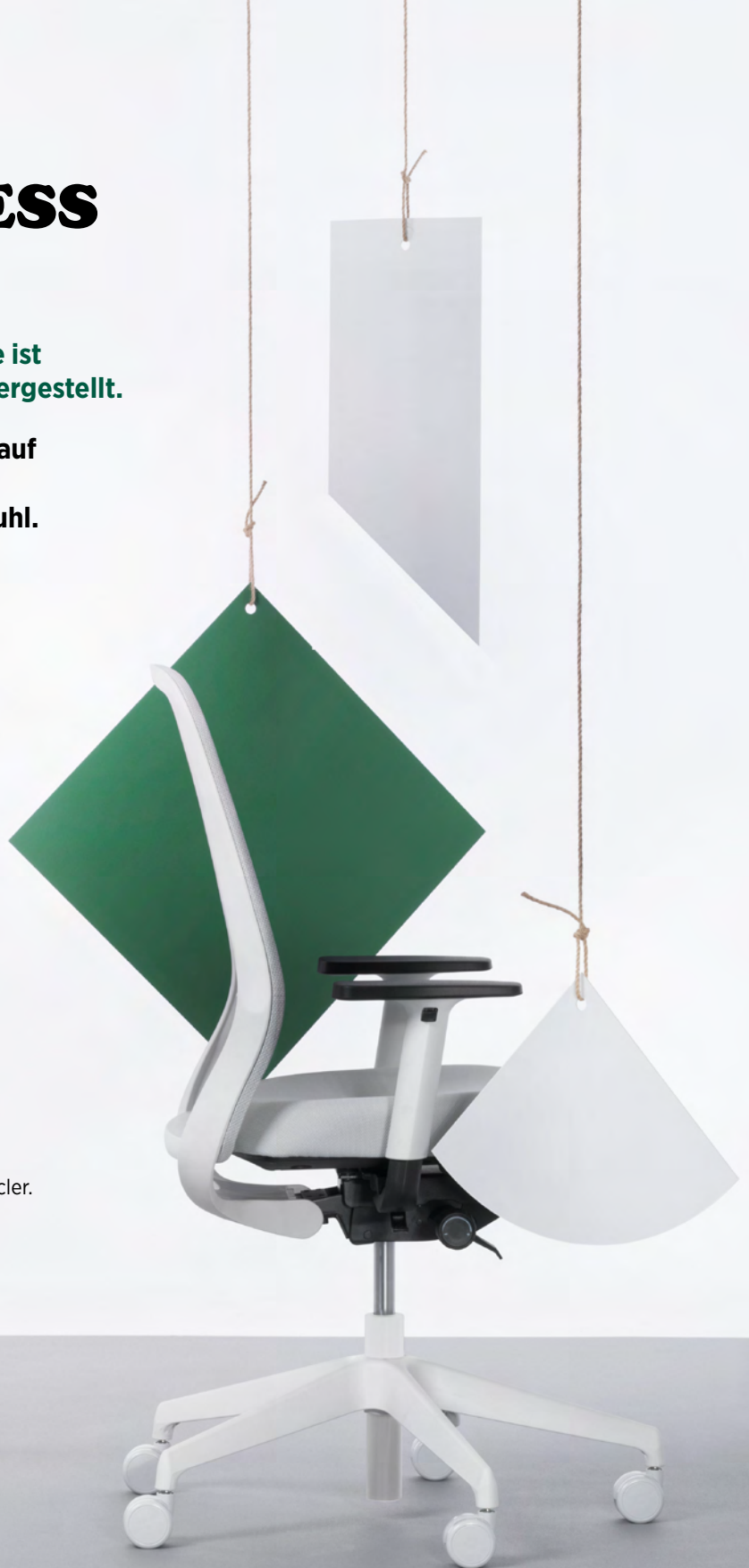
La résille MV du dossier est à 80% en polyester recyclé.

Le coussin d'assise est usagé ou endommagé ? Échangez uniquement l'assise, et non le siège entier.

La tête et le renfort lombaire peuvent être achetés, montés ou retirés à tout moment.

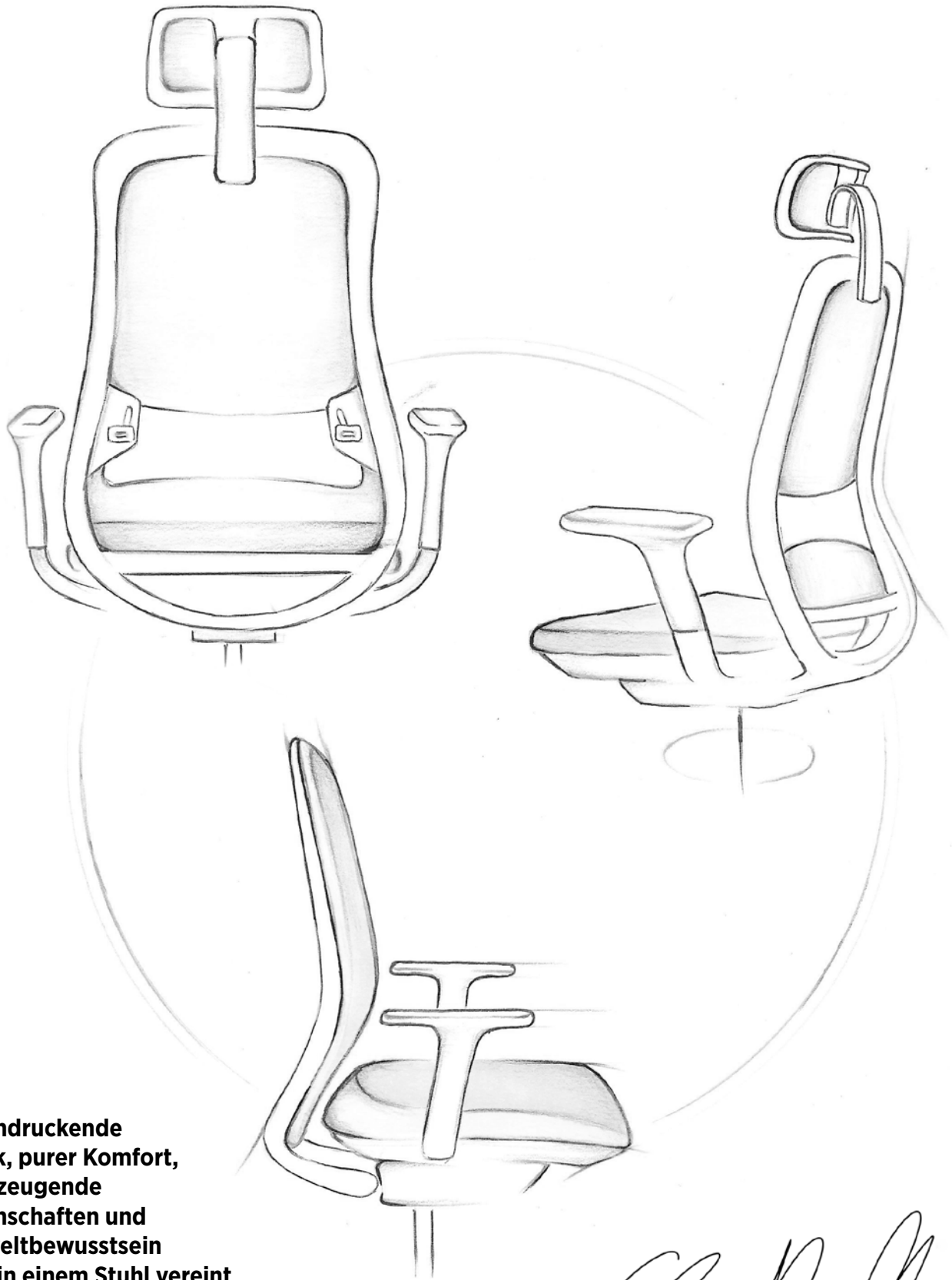
Les composants sont faciles à séparer, à trier, et à recycler.

Un emballage compact, permettant l'envoi par coursier, utilisant un minimum de plastique.





ECO
AWARE
CHAIR
WITH
MODERN
SOUL



**Beeindruckende
Optik, purer Komfort,
überzeugende
Eigenschaften und
Umweltbewusstsein
sind in einem Stuhl vereint.**

Une apparence remarquable, le confort, la
compétitivité et l'écologie réunis en un seul produit.

COLOUR CONCEPT

• **Das universell einsetzbare Farbkonzept Light grey sorgt für Frische und Leichtigkeit im Erscheinungsbild.**

Le gris clair universel pour plus de fraîcheur et de légèreté visuelle.

• **Die Ausführung des Drehstuhls im funktionalen Farbkonzept Black steht für ein elegantes und zeitloses Aussehen.**

Le noir fonctionnel garantit une élégance intemporelle.



HEADREST

**Unabhängig davon, wie gross Sie sind,
die Kopfstütze hält Schritt.
Sie sorgt für dreifache Unterstützung:
in 11 Positionen höhenverstellbar, 20 mm
tiefenverstellbar, um 70° schwenkbar.**

Indépendamment de la taille de l'utilisateur,
la tête arrive à suivre, en offrant le triple support :
11 positions de réglage en hauteur,
20 mm en profondeur, 70° d'angle d'inclinaison.

HEIGHT
100MM

DEPTH
20MM

ANGLE
70°



BACKREST

MESH

Zwei Arten von semitransparenten Netzstoffen.

Deux sortes de résille semi-transparente.

UPH

Auf der Vorderseite mit Stoff und auf der Rückseite mit Runner (3D-Mesh-Gewebe) bezogen.

Le tissu de tapissage renforcé par arrière avec la résille Runner.



LUMBAR SUPPORT

**Die Lordosenstütze ist manuell verstellbar
und aus weichem Elastomer gefertigt.**

**Sie lässt sich einfach und ohne
Werkzeug hinzufügen oder entfernen.**

Le renfort lombaire est facile à monter et à enlever, sans outils.
Doté d'un réglage manuel, il est réalisé en élastomère souple.



SEAT

Der Sitz von Souly verfügt über eine breite und sehr bequeme Sitzfläche, Formschaum und optionaler Taschenfederkern garantieren eine lange Lebensdauer und Haltbarkeit.

L'assise de Souly est large et exceptionnellement confortable, tandis que la mousse moulée et les ressorts ensachés (en option) garantissent la robustesse et la résistance.

Der Sitz verfügt über Seitenböden bei folgenden Stoffen: Rivet, Remix 3, Silvertex, Valencia oder Kaiman. Es können unterschiedliche Farben für Sitz und Seitenböden innerhalb des gleichen Stoffes verwendet werden.

L'assise est décorée des surpiqûres latérales en cas de tissus suivants : Rivet, Remix 3, Silvertex, Valencia ou Kaiman. Les couleurs de l'assise et des facettes latérales peuvent être de la même couleur ou de couleurs différentes, toujours en restant dans le même type du tissu.

Ein Sitz ohne Seitenböden ist für alle anderen Stoffe verfügbar.

Pour tous les autres tissus, l'assise n'a pas de surpiqûres latérales.



ERGONOMY

accoudoirs 3D

accoudoirs 2D

mécanisme SA2-ST

mécanisme ER(N)-ST



ARMRESTS

2D

3D

Höhenverstellung (200-280mm)

Réglage de la hauteur (200-280mm)

Breitenverstellung (445-515mm)

Réglage de l'écart (445-515mm)

×

Bewegung der Armlehnenauflagen nach vorne und innen

Mouvement des manchettes vers l'avant et vers le milieu

MECHANISMS

SA2-ST

ER(N)-ST

Automatische Gewichtsverstellung, zusätzliche Feinjustierung über Drehknopf

Ajustement automatique de la tension de retour
du dossier au poids de l'utilisateur, avec un réglage
supplémentaire à l'aide d'une poignée

Stufenlose Gewichtsverstellung mittels Drehknopf

Réglage de la tension de retour
du dossier à l'aide d'une poignée

Rückenlehnenarretierung in 5 Positionen

Bossier blocable en 5 positions

Sitztiefenverstellung (60 mm)

Réglage de la profondeur d'assise (60mm)

×

Negative Sitzneigeverstellung (optional)

Kéglage de l'inclinaison d'assise
en position négative (option)



EXTRAS ABOUT SOULY

UMWELTBEWUSSTES MARKETING

Souly ist ein wichtiger Baustein für unser stetiges Engagement für eine nachhaltige Zukunft. Daher ist die im Fotoshooting verwendete Dekoration (Kartons und Seile) zu 100 % recycelbar. Daraus resultierend und um natürliche Ressourcen zu schonen, wurde der Umfang der gedruckten Version dieser Broschüre auf 8 Seiten begrenzt. Zudem wurde zertifiziertes Papier verwendet (EU Ecolabel, FSC® und PEFC™).

Le marketing favorable à l'environnement

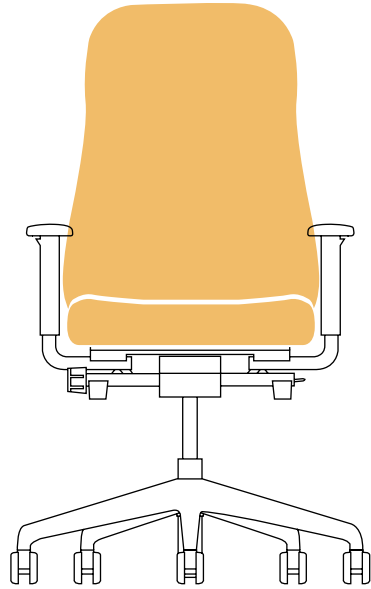
Souly est le résultat de notre engagement vers un avenir durable. C'est pourquoi même les décorations utilisées lors de cette séance photo (cartons et cordelettes) sont 100% recyclables. Dans le même esprit, nous avons réduit la version papier de cette brochure à 8 pages seulement, ce qui contribue également à préserver les ressources naturelles. Pour l'impression, nous utilisons du papier certifié (EU Ecolabel, FSC® et PEFC™).



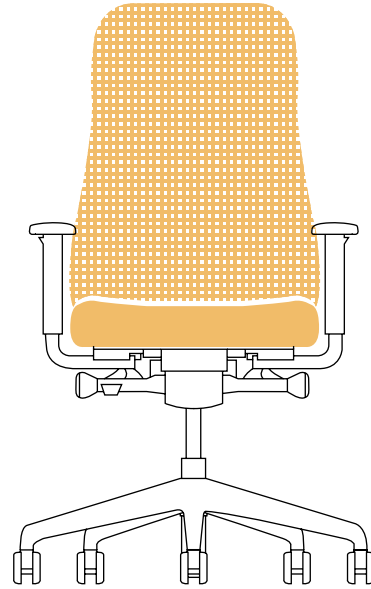
BEDIENUNGSANLEITUNG

guide d'utilisation

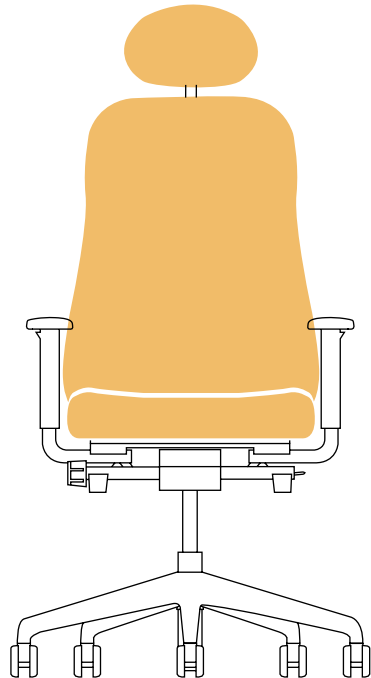
PRODUCT RANGE



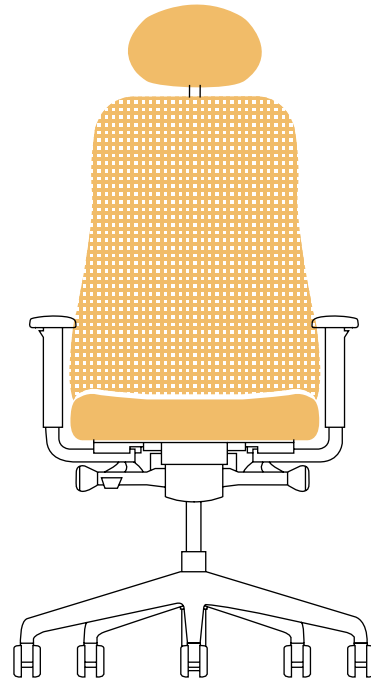
SOULY UPH
SA2-ST



SOULY MESH
ERN-ST



SOULY UPH
SA2-ST
HRUA3



SOULY MESH
ERN-ST
HRUA3

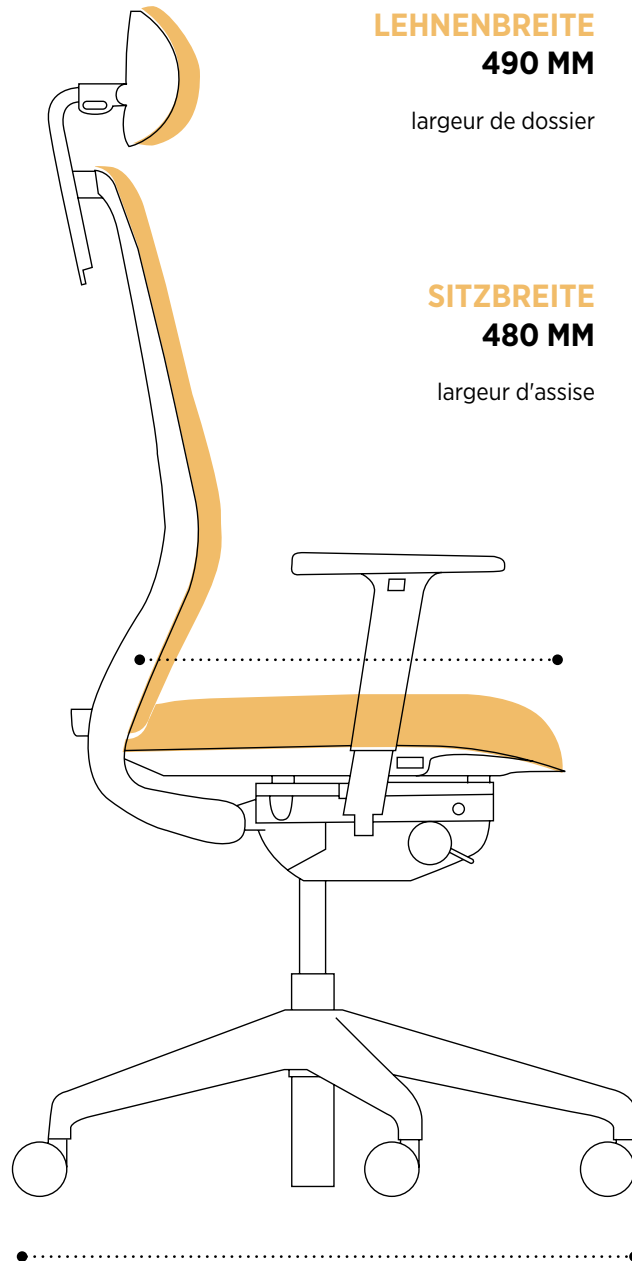
DIMENSIONS

**KOPF-
STÜTZENHÖHE**
+ 120-220 MM

hauteur de tête
au-dessus de dossier

GESAMTHÖHE
SA2-ST:
1020-1150 MM
ER(N)-ST:
1025-1155 MM

hauteur hors tout

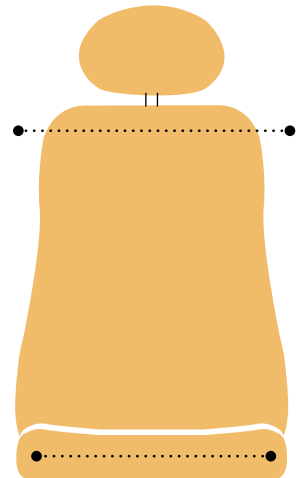


**RÜCKEN-
LEHNENBREITE**
490 MM

largeur de dossier

SITZBREITE
480 MM

largeur d'assise



SITZTIEFE
MESH BACKREST:
420-480 MM
UPH BACKREST:
410-470 MM

profondeur d'assise

**FUSSKREUZ-
DURCHMESSER**
710 MM

diamètre de piètement



Vertrieb in der Schweiz durch:
Distributé en Suisse par :



SITAG AG
Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald

T +41 (0) 81 758 18 18
info@sitag.ch
www.sitag.ch

© Copyright 2021 Nowy Styl Sp. z o.o.

Die Nowy Styl Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Anpassungen der Stoffund Oberflächenauswahl vorzunehmen.

| Nowy Styl Sp. z o.o. se réserve le droit de modifier les caractéristiques de construction et les finitions de ses produits.

Wichtiger Hinweis: Die im Druck dargestellten Farben können von den Originalfarben abweichen.

| Attention : Les coloris réels peuvent légèrement différer des coloris présents dans ce document.

Publications of Nowy Styl Sp. z o.o.
Brands and trademarks used herein are the property of NSG TM Sp. z o.o.

www.NowyStyl.com

